



Ravel



esbrosse

T A I L L E U R

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON

Une montre de qualité



s'achète

à la
MAISON
SPÉCIALISÉE

M. METZGER
7, Crs FRANKLIN ROOSEVELT
EX-CRS MORAND LYON

Réparations soignées

PUB. DIONET, LYON



**T.S.F DISQUES
ELECTRICITE
RHONE LUMIERE**
19 COURS LAFAYETTE LYON

PHILIPS. MARCONI
DUCRETET. THOMSON

PARTE COLUMBIA
J.WING
LA VOIX
DE SON MAÎTRE

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt : **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - P. 13-64

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1951-1952

Directeur

CHARLES GANTILLON

(11^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER

LACOSTE

M. GODARD, Succ^r

*"Le chapelier
de l'homme moderne"*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE
CHAPELIER POUR DAMES

L. CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
SEUL FABRICANT A LYON

COIFFEUR pour DAMES

PAUL MONSALLIER

6, RUE CONFORT - F. 42-13

Salon pour Messieurs

MANUCURE



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

FONDÉE EN 1850 = CENT ANS DE SUCCÈS

**MEUBLES
BONJOUR**

ENSEMBLIERS-DÉCORATEURS A LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ

*La plus vaste Exposition de la
Place, rassemblant en permanence
les Nouveautés Actuelles*

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles

MAISON CINQUANTENAIRE

CHAUFFAGE LYONNAIS

E. VAQUIER

GRAND CHOIX DE TOUS APPAREILS
DE CUISINE ET DE CHAUFFAGE
CUISINIÈRES EMAILLEES MIXTES
CHARBON - GAZ - ELECTRIQUES
CALORIFERES
A COKE ET A FEU CONTINU

DÉPOSITAIRE
BUTAGAZ
INSTALLATIONS
REPARATIONS

29, RUE MONCEY - LYON
TÉL. MONCEY 58-23

GINET

OPTICIEN-LUNETIER

BREVETÉ E. N. O.

6, RUE NEUVE - LYON

TÉL. BURDEAU 44-44

Pelletteries fines

André **KESSEL FILS**
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37
(aucune succursale)

MODÈLES - TOILES COUTURE

Christiane Godde



**COUTURIER
DES JEUNES
CHAUSSEUR
DE LEURS PETITS PIEDS**



SES CADEAUX DE NAISSANCE
ET TOUTES SES TROUVAILLES

8, AV. MARECHAL-DE-SAXE, LYON
Lalande 28-32



DU 6 AU 8 MAI :

« LE CENTRE DRAMATIQUE DU SUD-EST »

Directeur Gaston BATY

présente

Les Caprices de Marianne

Comédie d'Alfred de MUSSET

Mise en scène de Gaston BATY

Décors d'Emile BERTIN

Musique d'André CADOU

Chorégraphie de Renate PETER

Costumes d'Annette SARRADIN

avec la participation de Lucie FABRE

Directeur de scène : Jean LAMANDÉ

et

Création en langue française

“Le Dazia”

Pièce en 1 acte d'August STRINDBERG

Adaptation de Michel ARNAUD

Décor de J.-M. LOUSTAUNAU



AIGLE AZUR



TRANSPORTS
PASSAGERS

AÉRIENS

- FRET -

SERVICES REGULIERS

CORSE - TUNISIE - MAROC

A.E.F. - INDOCHINE - A.O.F.

30 BIS, PLACE BELLECOUR, LYON - F. 24-36
ET TOUTES AGENCES DE VOYAGES

A l'Ancre



de Marine

16, RUE FENELON

HORLOGERIE-BIJOUTERIE

BIJOUX SUR COMMANDE

Ouvrier spécialiste

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
G. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

Ameublement

PIERREFEU

FABRICANT

Maison fondée en 1880

Magasin :

3, COURS DE LA LIBERTÉ

Usine :

31, RUE SAINTE-ANNE-DE-BARABAN

LYON

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

*La Maison
des Rideaux*

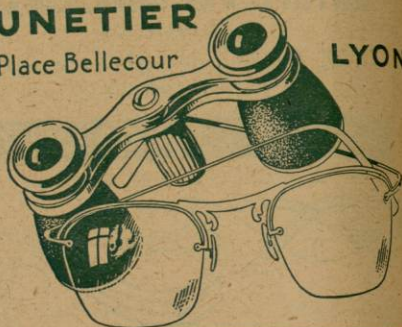
42, Rue de Brest
LYON
F. 43-46

HENRI PETER

LUNETIER

2. Place Bellecour

LYON



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

TÉL. FRANKLIN 46-91

FOURRURES

M. Legros

ARTISAN-FOURREUR

9, Rue de Marseille
LYON - Tél. Parm. 39-69

TRANSFORMATIONS
REPARATIONS
CONSERVATION

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - L Y O N

CORSETS GAINES
SOUTIEN-GORGE

Au Tout Lyon

*Lingerie
Lainagés*

25, Rue Paul-Chenavard - LYON



ANALYSE

"Le Paria"

« LE PARIA » est une courte pièce d'August STRINDBERG, qui n'a encore jamais été jouée en France. C'est une des œuvres les plus fortes et les plus caractéristiques du grand dramaturge suédois. C'est le drame du remords et de la liberté de la conscience, qui annonce J.-P. Sartre et Jean Genet. Nous demeurons étonnés devant l'actualité du sujet si l'on songe que la pièce fut écrite il y a quelque soixante ans.

"Les Caprices de Marianne"

Publiés dans « La Revue des Deux-Mondes », le 15 mai 1833, « LES CAPRICES DE MARIANNE » ont été représentés à la Comédie-Française en juin 1851 et souvent repris depuis. Mais, comme pour d'autres chefs-d'œuvre, le texte adopté par les gardiens de la tradition n'est qu'un remaniement fort éloigné de l'original. Paul de Musset a retouché la plupart des comédies de son frère pour les rendre conformes aux habitudes du théâtre de son temps. Sans doute de telles corrections étaient-elles alors nécessaires. Elles ne le sont plus aujourd'hui. Et celles que subissent « LES CAPRICES DE MARIANNE » semblent particulièrement fâcheuses. Afin de resserrer toute l'action dans un décor unique, Hermia, par exemple, n'hésite pas à sortir dans la rue pour les confidences les plus intimes, et des événements se soudent l'un à l'autre, que séparent plusieurs semaines, sinon plusieurs mois. Tout le rythme dramatique s'en trouve brisé.

(Suite page 8)



SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAGNE

GUERRIER

CHASSEUR



18,
Rue V.-Hugo
LYON

Tél.
F. 05-40

CALIXTE

58 COURS
MORAND



TELEPHONE
LALANDE 34-91

le chausseur de Lyon

CHEMISERIE DE L'OPÉRA

BONNETERIE DE LUXE

Mar

27, PL. DE LA COMEDIE, LYON

*Le Grand
Magasin
du Tissu*

DIRECTY

17 Rue de
L'Hôtel-de-Ville
LYON

A. Bourgeois-Tollet

CERAMISTE - VERRIER
91, rue de l'Hôtel-de-Ville



PORCELAINES
CRISTAUX
LUMINAIRE
OBJETS D'ART

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

ET

BIJOUX D'OCCASION

DISTRIBUTION

"Le azia"

Monsieur X. JEAN MOREL Monsieur Y. VANDERIC

"Les Caprices Mazianne"

Distribution par d'entrée en scène

Octave	PAUL DELON	Coelio	CLAUDE LANDRY
Le Chanteur	ROBERT FIORE	Hermia	JEANNE HAMELIN
Le Baladin	PAUL HIGONENC	Malvolio	VANDERIC
Une Danseuse	RENATE PETER	Pippo	CLAUDE SERRA
Ciuta	JEANNE PEREZ	Le Garçon d'Auberge ..	JEAN LAMANDE
Claudio	JEAN MOREL	La Servante	HÉLÈNE RODIER
Tibia	MARTIAL REBE	Le Spadassin	ANDRÉ FORAIN
Marianne	MONIQUE MONTIVIER		



CHARVET

HORLOGER DE LA VILLE
48, Rue de l'Hôtel-de-Ville
LYON

F. 49-61

AU TRIOMPHE

CHEMISERIE
BONNETERIE



LINGERIE
NOUVEAUTE

LYON
10, PLACE DES TERREAUX
TEL. BUREAU 25-79

BOHEU TISSUS

TÉL. F 77-32

RUE DE LA CHARITE - LYON

8, PLACE
BELLECOUR



4, PASSAGE
DE L'HOTEL
DIEU

Confiance-Prix-Qualité
NEYRAL
le fourreur idéal
38
RUE DE L'HOTEL DE VILLE
LYON
ANGLE RUE LONGUE

MAISON MALLEVAL

A. GIROUD & C^{ie}

Liqueurs - Spiritueux
Caveaux réservés de Vins
et Champagnes

Adjudicataire des Vins des Hospices de Beaune

MAGASINS ET BUREAUX
11, RUE EMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

MONTET

MONTRES ET BIJOUX
DE GRANDE CLASSE

TEL F 86-83

54, RUE DE BREST
(ENTRESOL)



ANALYSE (suite)

En même temps, d'autres raisons faisaient disparaître le personnage de Ciuta et décoloraient maintes répliques.

Notre texte est celui de « La Revue des Deux-Mondes » et de l'édition de 1840 des « Comédies et Proverbes », sans coupures, interventions ni retouches.

Une routine que rien ne justifie habille les personnages à la mode du cinquecento. Il nous a semblé plus naturel et plus respectueux de la lettre comme de l'esprit, de situer l'action à l'époque même où elle fut écrite et de l'encadrer d'images romantiques. C'est l'Italie telle que la rêvait Musset quelques mois avant son funeste voyage, telle que l'évoque à jamais pour nous Hubert Robert, à qui nous avons demandé l'inspiration de nos décors et de nos costumes.

La musique mêle à des thèmes populaires napolitains le souvenir des romances contemporaines. On reconnaîtra dans les chansons quelques poésies de Musset, écrites dans la même période que « LES CAPRICES DE MARIANNE ».

« — Tous ceux qui ont connu Alfred de Musset savent combien il ressemblait à la fois aux deux personnages d'Octave et de Cœlio, quoique ces deux figures semblent aux antipodes l'une de l'autre... Une fois amoureux, Alfred passait incontinent d'un rôle à l'autre et cela n'a rien d'incroyable. Des peines d'amour que ressent un ami, on se console aisément, on les prend en philosophe, mais des siennes on ne rit plus : on souffre bel et bien ; et d'Octave qu'on était on devient Cœlio. » Ainsi parle son frère, mais Alfred lui-même, moins d'une année après la parution de la pièce, avait déjà écrit à George Sand : « — Vous souvenez-vous que vous m'avez dit un jour que quelqu'un vous avait demandé si j'étais Octave ou Cœlio et que vous aviez répondu : « tous les deux, je crois ». Ma folie a été de ne vous en montrer qu'un, George. » C'est sur ces deux textes que se base notre interprétation.



Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA - LYON - T. M. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*

A DRILLON
G ARAVEL
Tailleur

23, RUE THOMASSIN - FRANKLIN 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS • MARSEILLE • CANNES • NICE • AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE

S. A.

21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET L. 79-78 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

GROUPAGES



CHANTILLY
14, RUE THOMASSIN - LYON
Tel. F. 28-15

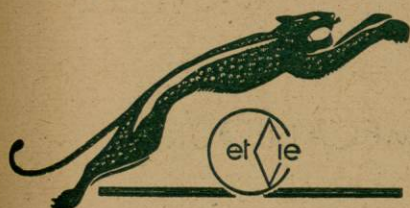
THE BAR-CABARET
Le Rendez-vous Select

OUVERT TOUTE LA NUIT
(THE - APERITIF DANSANT de 18 à 20 heures
CABARET - ATTRACTIONS à partir de 22 heures

APRES LE SPECTACLE, VENEZ TOUS « AU CABARET DE L'AMBIANCE »

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODELES, SA QUALITE, SES PRIX

Blain

4-5, GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE, LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Toute la bonneterie
et chemiserie

POUR

DAMES - MESSIEURS ET ENFANTS

ARTICLES SÉRIEUX
ET DE BON GOUT

PRIX RAISONNABLES

OBJETS D'ART



RANGE

21

RUE CHAPONNAY
TELE M. 55-53
LYON

TAPISSIER DECORATEUR

EXPOSITIONS

HOMMES
DAMES

SES TISSUS DE QUALITÉ
SA COUPE IMPECCABLE
SES PRIX TRÈS ÉTUDIÉS

J. LAROCHE

TAILLEUR

68, RUE DE LA CHARITÉ

LYON

SPECIALITE POSTICHES
DAMES-MESSIEURS
FANTAISIES

VICTOR

RITZENTHALER

37, RUE DE BRËST

TÉL. FRANKLIN 13-68

LYON



Holiday on ice 1952

UNE REVUE ENTIEREMENT NOUVELLE

AU

"PALAIS DE LA MECANIQUE"



Location ouverte le 12 Mai au "Théâtre des Célestins"



Les trousseaux réalisés par

Charlotte FRISTOT

*La fine lingerie de Madame
La décoration de la table et du lit
La parure des enfants
Broderies et dessins.*

44, AVENUE MARÉCHAL-DE-SAXE - LYON
TEL. LALANDE 47-64

PIANOS
MUSIQUE



ACCORDS
REPARATIONS

Heitz

39-41 RUE DE LA CHARITÉ
LYON

TEL. F. 46-23

TEL. F. 46-23

Au Roi de la Vaisselle

SON CHOIX ETONNANT LE CLASSE
GRAND SPECIALISTE DU CADEAU

*Service de table
à café
thé
fantaisies, etc...*

VOYEZ SES ETALAGES
ET RETENEZ SES PRIX

9, rue de la Martinière

(près Salle Rameau)

TÉL. BURD. 19-47

TÉL. BURD. 19-47

Vous trouverez chez

BRIOL

tout le confort ménager

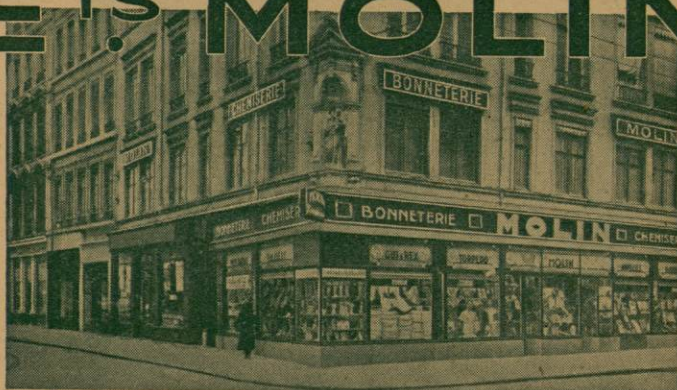
ASPIRATEURS
BLOCS CUISINE
MACHINES A LAVER
REFRIGERATEURS

AINSI QUE LES MEILLEURES MARQUES DE
RADIO - TELEVISION

FACILITÉS DE PAIEMENT

99, AVENUE DE SAXE

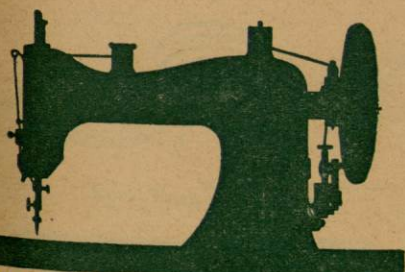
ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862



NEVA CORNELY

POUR L'INDUSTRIE - L'ARTISANAT ET MENAGE
MODERNISEZ VOS MACHINES
VOYEZ NOS MEUBLES
ET MOTEURS ELECTRIQUES

MERLE

2, RUE JARENTE - ANGLE RUE VAUBECOUR
LYON - PERRACHE

BIJOUTERIE • HORLOGERIE
ORFÈVREURIE

Madame
G. Labaty

26, Rue de la Charité - LYON

TOUT
**L'AMEUBLEMENT
MENARD**

53, COURS DE LA LIBERTÉ • LYON
TEL. MONCEY 26-69

a réuni pour vous

tout ce qui concerne l'installation
et l'embellissement de votre intérieur

TISSUS - TENTURES - VOILAGES
SIEGE - TAPIS - LITERIE

Toutes fournitures pour ameublement

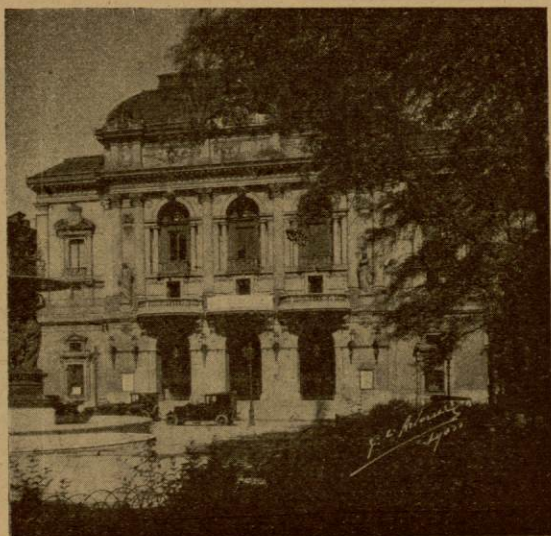
TAILLEURS
HOMMES
ET DAMES

A. DUGLOS & Fils

37, COURS
DE LA LIBERTÉ

LYON - T. M. 39-00

MAISON FONDÉE EN 1908



EN TOUTE CONFIANCE
ADRESSEZ-VOUS
AUX

Fourrures R. Daniel

45, RUE VICTOR-HUGO
LYON, TEL. F. 46-98

QUALITE-ELEGANCE-PRIX

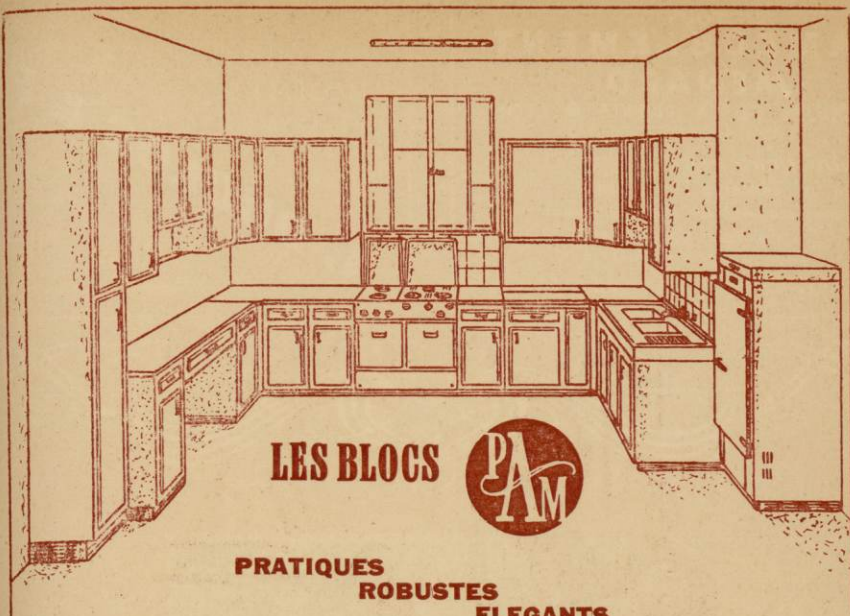
Bas Exciting

TRICOTS

ANDRÉ
1, Rue de l'Hôtel-de-Ville
le Bonnetier de la Femme
TOUTE LA MAILLE

LINGERIE

SOUS-VÊTEMENTS



font les beaux ensembles de cuisine

PALAIS DES ARTS MÉNAGERS • Lyon-Terreux

Du plus simple ustensile de cuisine au plus perfectionné des appareils ménagers

MEMBRES DE LA HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - F. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - B. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, Rue Neuve - B. 29-26

FOREST & FAYRE, 34, Rue Ferrandière - F. 35-46

GUGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - F. 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - F. 87-56

Institut de Beauté Jeanne LEOTIER
(Mario RUSSO), 87, Rue de la République - F. 20-47

Institut Jeanne MONNET
9, Rue Président-Carnot - F. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreux - B. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - F. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - M. 55-80

RAYMOND & LUCIENNE, 2, Place des Célestins - F. 64-82



CAMBET

CÉRAMISTE VERRIER

13 RUE DE LA CHARITÉ
LYON